

1

但是在戰爭中發財的，亦在戰爭中破產。美國的政治、經濟政策，根本上是腐朽沒落的帝國主義制度。戰後在二十多年來，美國已經歷了六次經濟危機，使其經濟日益衰落，窮蹙畢呈。而國家要獨立，民族要解放，人民要革命，這一個不可抗拒的歷史潮流，使美國對外的經濟擴張及軍事侵略，遭到沉重的打擊，遇到不可克服的矛盾。古巴在它的舊們宣告造反，不再受其操縱。它侵略朝鮮失敗後，又在越南之戰，柬埔寨之戰中失敗。美國的聲望，一落千丈，經濟更是衰落、萎縮，無法自行解救。

在經濟危機中，美國與蘇聯這兩個超級大國之間，仍在爭奪世界霸權，劃分勢力範圍，不斷擴張，把國民經濟軍事化。當前，從歐洲、中東、亞洲到世界各地，從陸地、天空到海洋，從政治、經濟、文化到軍事，從常規武器到核武器，美蘇處處有矛盾。它們都以經濟軍事化作為反危機、掩缺點、使經濟建築在戰爭和備戰的基礎上，發展到了離開軍事化的刺激，國民經濟及國內政權就難

以支撐的地步。

水可以載舟，亦可以覆舟。玩火者，恆死於火。且看，反中國失敗，侵畧朝鮮失敗，侵畧越南失敗，侵畧柬埔寨也失敗，揮手中東戰爭依然失敗的美國，如何善後。

美國在西方世界中的地位與信譽，正在急劇下降，處境十分困難，國內領導無人，國外稱霸無力。這是美國的侵畧政策，擴張政策和戰爭政策造成的惡果，長美國政治、經濟制度矛盾重重的緣故。二十世紀將過，爭國的繁榮強大景象，在不可抗拒的歷史規律下，已勢必過去了。

「續文」

美第六次的經濟危機

自去年爆發能源危機，中東阿拉伯集團各國對西方展開石油之戰，美國的衰弱經濟，原形畢顯，產生了世界第二次大戰後的第一次經濟危機。

【未完】

美第六次的經濟危機

「續完」

一 未完



賞共俗雅

打破傳統！

好像凡男人則必定會生兒子，如
果不生兒子而生了女兒，這責任也是由
女人負責；假如連女兒也生不出，則除
了丈夫之外，上至翁姑叔伯，下至小叔
小姑，

「未完」

黃標

土庫間格。舊屋翻新。內外油漆。
大小工程。免費估價。一流工作。
價錢特平。保證滿意。


興旺餐室實業出賣

全那三合土兩層建築，樓上酒牌餐廳，坐位七十，樓下喰室坐位五十二，每年生意五十餘萬元，單買生意或連實業均可，有意經營餐室者，請依下列地址面議，或於下午式時後電話詢問。

○
哀
謝

先慈黃門周氏夫人之喪經於三月二十六日舉行殯禮荷蒙宗親戚友世誼致殯儀花圈并親臨執紼素車隨送高誼隆情殯存均 此謹哀謝

杖期夫樹康
哀子炳初
哀女慕貞慕芳


 周愛權 視光學博士
 周慶偉
 驗眼配鏡專家
 精配隱形眼鏡
 JACK K. CHOW
 RAYMOND S. CHOW OD.
 OPTOMETRIST TEL. 685-8231
 685-8232
 518 Main St. Vancouver 4, B. C.

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
681-1030

廣州樓
Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown—Vancouver
Phone 687-8501 — 687-8502

正宗粵菜
馳名海鮮
烹飪隨意
晚飯宵夜

新營業時間
星期一至星期五
由上午十時至五時
星期六至星期日
由上午十時至三時
逢星期日休息

樓石鑽
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午十時半
至下午三時，及由
下午五時至十時。
星期六、星期日及假
期茶市提早九時半
開市 電話：六八五、〇七二七

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張楚元 325-8981

A black and white portrait of a middle-aged man with dark hair, wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a dark tie. He is looking slightly to the right of the camera with a neutral expression. The background is a plain, light color.

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

▲列治文靚屋住宅

八年新，全鋪地毯，三睡房，土庫另有一睡房及遊戲室，二套半浴廁，最新設備，地闊七十呎幽靜地區，但近百貨商場，學校及交通，業主另置新屋，僅取價六萬八千五百元

▲俄式餐廳一流設備，位於百老匯西街旺區，坐八十八人以上，取價十一萬元，有長批，裝修設備，已不止此價，認真抵買

▲汽車修理廠一位於最新發展之假僕屋，街角位置，佔地五呎乘一百零五呎，目前專修歐洲名廠汽車，生意連實業，僅取價十六萬五千元

▲另有柏文樓多間：十七組，廿三組及三十五組等歡迎詢問

▲刁拉區三睡房新屋二間，取價五萬九千五百元

最新運到
冬節年節 大量貨品
琳瑯滿目 歡迎選購
新到大幫
香港去頭有壳蝦
香港各種西土蝦肉

特價機票

往返香港及東南亞

並代理世界輪船巴士及火車票

有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅運有限公司 啟

特價
靚冬菇
(去丁)
五十
磅庄
每磅七元五

華埠 雲高
司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 683-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 2, B.C.

利民企業有限公司
Leman Enterprises Ltd.
20 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C7
Phone: 253-5266, Cable "Lemanco"

翠華園
Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608

司公利庚
GANGLEY TRADING
LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B. C.
PHONES — 687-2651 - 687-2652

永隆公司
WING LUNG CO.
442 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

特價貨

一磅庄 燕牌蓮藕 每罐三毛

二磅庄 切菜片 六毛五

土安庄 陳滿記腐乳 一元三罐

統辦各種國貨 專營批發業務
全加總代理
廣東省：羊城牌，珠江牌，星羣牌，各種成藥。
雲南省：雲南白藥及各種成藥。
全加總批發：
福建省水仙花牌罐頭磨菇
加西總批發：
上海市梅林牌罐頭青刀豆

食家持此為服自手實也

喜筵壽識 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有： 家鄉風味的菜餚
雅俗共賞的音樂
也正是： 親友團聚的樂園
知己談心的雅座

正宗粵菜 用料有別
與眾不同

各式新穎

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭 蘑菇
象山牌罐青刀豆

飛機運到
大金錢龜
精製大幫
腊味臘鴨臘腸牛肉干一發行

●【三三三】●

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

- 經營一切銀行業務
- 竭誠服務僑胞
- 港九均設有分行，歡迎函詢委辦













香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C, HONGKONG

新城餅家餐室

NEW TOWN BAKERY
& RESTAURANT LTD.
168 EAST PENDER ST.
Telephone: 689-7835

承接訂製
各款婚禮
壽慶花糕
社團茶會
特式點心
中秋月餅
中西式餐
歡迎惠顧

振華瓷批發零售有限公司

GIN WAH IMPORTER CO. LTD.

549 Main Street, Vancouver B.C. V6A 2V1
Tel. 681-1728



本號專辦亞洲各廠名瓷
花瓶、餐館用具、古
玩、亮畫、油畫、宮
燈、九龍、十五、等名
貴商品，批發零售，登
律歡迎。并專承接接款
瓷器。
總經理李漢生(北進)

家庭 婚結 愛戀

·輯選蘭羅·



怎樣排遣夫
婦間的寂
寞?

「我母親就是被你氣死的」他的
大兒子說：「我母親死後，你如皇恩大
赦，把孩子交給弟弟，你便一走了之。
你對我們這幾個失去了母親的孤兒，毫
無愛憐之念，你不負責任，若不是靠了
家裏的一點祖產，你這媳婦的慈祥，我們
本就要餓死，現在你才怨天尤人，因為你
過去沒有好好的做過父親，也沒有好好的
做過丈夫，你沒有負責任的生活值得回
憶，這是你自作自受！」
那個荒唐慣了的父親，被兒子一頓
痛罵，他已後悔莫及。他住在寒家裏，毫
無快樂。過去他終日沉迷酒色和賭博如
命，但在他兒子長成了，由於從小刻
苦自勵，同時深受父親過去的荒唐生活
所影響。

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所
需各有不同，凡對兒女大學教育準備金
需有保險，房屋抵押，疾病和意外保
障，生意保險，扣除入息稅，退休儲蓄金
，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請
電話極表歡迎。

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2685 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039



加拿大首揆
人壽保險公司
華人代理伍偉權

Yung Kee Restaurant
Phone 689-9611

有茶飲有點心
大宴小酌隨意
廣東香港風味

營業時間：
週一至週三上午十一時至下午十二時
週四週五上午十時至下午十二時
週六週日及假期上午十時至下午十二時
逢星期四休息 歡迎光顧指導

鋪記飯店

溫哥華
片打東街二五五號二樓

漢記麵家

HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
688-7018

全蛋雲吞皮
銀絲細生麵
新鮮沙河粉
批發零售
一律歡迎

O.K. 傢私公司

雲哥華 奇化街 二五六號
電話 六八七·七一七
貳五三·〇三六
特價專門定做旅店用純綿花床褥
單人每件貳十九元九五，雙人3/4
每件三十五元九五，大批定做，
另有折扣。

廣生雜貨行

236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
683-3082

林吉祥如意茶
寧神棗仁湯
犀角解毒片
良園枇杷膏
皇宮曲奇餅
大花旗蝦米
北京杏甫
雪梨甫
櫻桃甫
珠江三邊腐竹
呂宋咸魚
荔枝蜜糖

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

大量進口：
電鍍腳，防火板面
「麻雀檯」
款式新穎，開摺方便，質料
上乘，價格公道。
請到華安國貨公司選購！

滿地可銀行

華埠支行新址片打東街一七八號

本行又一貢獻
購屋儲蓄金計劃
凡未購有私人房屋而年紀在
十八歲以上者，每人每年可
供購屋儲蓄金一千元，最高
限額為一萬元，每年所供款
項，可作免稅之用。
本行即日開始接受申請，
本年四月一日以前所供款項
可作一九七四年度免稅之用
不獲利息等之存款可儲蓄
納稅，利息，利同款項
經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.

62 W. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111



本公司經營四十餘年，現擴
張營業共開支店十間，向蒙
華友光顧，不勝感謝，茲為
便利起見，特聘請名師，為
MR. HENRY WOSK 專售各廠彩色電
視機，霜櫃，電爐，洗衣機
，碗櫃，家庭用具，床，洗
椅，地毯，其他各種傢俬，俱
全，貨多揀擇，價錢相宜，俱
如蒙光顧請與袁金榮君可用
華語接洽，極表歡迎。

金華大市場

G. M. MARKET 687-9841
下地厦大華文

華洋福食
美味燒腊
新鮮海產
生菓瓜菜
豬牛雞鴨

文華餐廳

Mandarin Gardens
Restaurant Cabaret 689-3881

花園裝飾
設備豪華
歐西名餐
各國佳酒
名貴舒適
文華大廈
二樓

打片實業公司

Pender Realty 682-1815
627 MAIN ST., VANCOUVER.

本號代理
各項買賣
實業房屋
大屋小房
按揭貸款
代辦收租
服務忠誠
歡迎惠顧

文華大酒樓

TOP OF THE MANDARIN
611 Main St., VAN. 687-9608

喜慶筵席
精美點心
七和菜
經濟晚飯
燒烤滷味
中西名饌
遠近馳名

北少林羅漢門健身院
2108 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
電話：五五四·九一七五
①喜歡學習羅漢門拳者請與周柱接洽
②愛好太極拳者請與黃林接洽。
電話：八七六·五四〇四

蔣佐治電視公司
春季大平賣全新名廠23吋黑白地電視
機原價壹百壹拾元特價壹百玖拾玖元存
貨無多欲購從速賣完即止
日間電話：貳五三·九四三三
六時後電話貳五三·〇八八五
地址：貳一六喜市定東街

鳳城小館

PHOENIX WUN TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924

鳳城風味
蝦肉云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油麵
鹹水牛什
營業時間：上午十
一時至晚上十一時
母生期滿來已八

承接清理垃圾服務
Disposal Services專門承接住宅或
商業樓宇，清理垃圾廢物等工作，免費
估價，電話254-6008，接洽。

日山美術廣告
各類中西招牌，車身門窗金字，
餐館壁畫掛畫，古典裝璜飾品，
廣告大量，平，快，印刷，歡迎詢問。
電話貳五四·貳九〇七

土庫裝修內外油漆
鋼窗及大小工程。電話四三七·九二六
。周倫

雅雅房屋油漆
專業內外油漆工程，裱糊牆紙，鋪砌
地台膠磚。電話：貳九四·叁叁八八。

南華麵廠

Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種麵食
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

海宏
精工釘瓦面補漏
承接裝修油漆
修理閣台水瀾
電話：二五四·
〇一三三

納偉旅行社
總行：溫哥華41東街1975號電話324-6361
華埠分行：片打東街185號電話689-0501
香港：\$499
除上列之特價機票來回香港外，
本社代理各大航空公司之特
特價機票，前往日本，台灣，
香港，菲律賓及星加坡等東南亞
各地。
本社外埠之電話聯絡處：
點問頓 Edmonton 424-3188
域多利 382-1597 西雅圖 722-2872

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL 681-1052
巧製
脆皮大乳鴨
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期一休息

英皇電器修理工程
合格師傅，新裝電器，
免費估價，電器修理。
國慶慶典。電話九八·五八七八余滿等

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
鮮春捲皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
迎歡辦索發批沽零

華仁蛋糕
中秋月餅
地址：一哥街六·九號
電話：六八·八〇一七

本公司特別選辦
 亞省鮮炸薯條 French Fries 美國烤焗薯仔 Potato Baker
 每日有精工鮮製
 雞碎菜料 多市沙律 Toss Salad
 炒麵菜料 彩虹沙律 Rainbow Salad
 雞丁菜料 椰菜沙律 Cole Slaw
 上列產品，專供餐館採用，
 確有節省工作時間之效果，
 如蒙光顧，無任歡迎。
 電話：式九四、四七九四

▲興旺大街小型雜貨店，日做二百元，另有一廳三房靚屋可住

▲域多利大道近五十四街，一廳三睡房靚屋，土庫全部完成，有一廳兩睡房，呔價五萬九千九，在此物價日蹙上昇中誠投資良機

▲東區新屋兩間，兩廳三大大睡房，全土庫，前後洋台，屋內有收音機，一切上等設備，可以用舊屋相換，欲購請速

▲唐人街獨立門戶出讓，十九個單位，各自獨立門戶電錶，多數為兩或三睡房，全年賃滿，每年入息式萬七千餘元，新電錶鋼窗及自動噴水設備，開價二十一萬元

鍾 偉 業 325-7496

▲新屋四間在交通便利東區層洋樓式前後陽台均兩廳三房高十庫將來可建廳房材料上等手工好詳情請電話聯絡

▲二一 N. Apple 街近 P. N. E 西人業主退休廿年新石米牆兩房一廳硬木地台土庫另有廳房水廁有得住有租收四萬九千五百

二六二三 Turner 街（近片打街夾乃磨街）廿九年新五房兩廳石米牆大屋硬木地台十庫有廳房水廁適合大家庭住五萬餘元